

# 文京区防災地図

## Bunkyo City Disaster Prevention Map

### 文京区防災地図

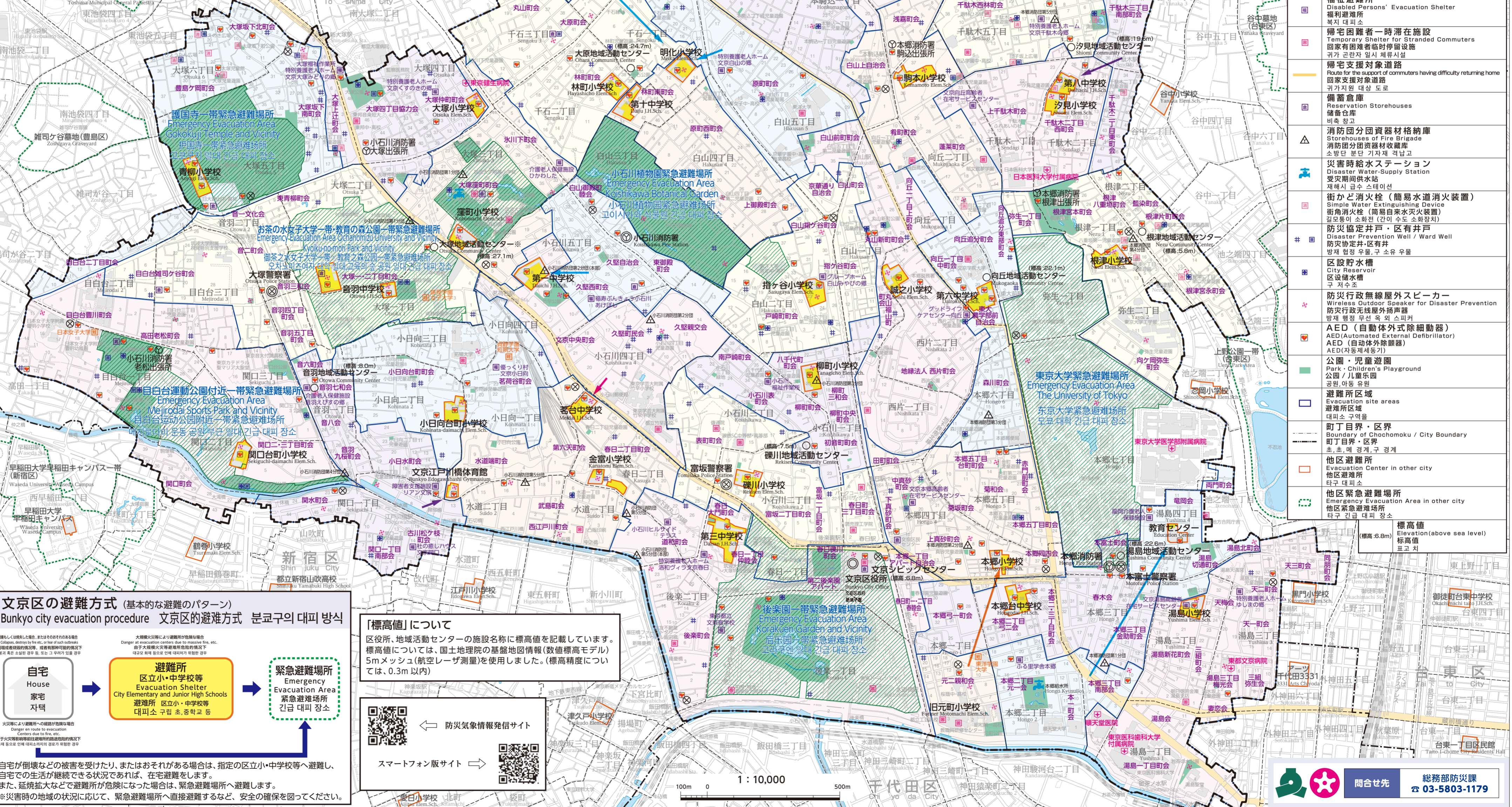
### 분교구 방재 지도

#### わが家の防災メモ

##### Family disaster-time memo

我们的防灾笔记 우리집 방재 메모

- 家族の集会所  
Family rendezvous point  
家族的集会所 가족 집합 장소
- 避難所  
Evacuation Shelter  
避難所 대피소
- 緊急避難場所  
Emergency Evacuation Area  
緊急避難場所 긴급 대피 장소



凡例	Notes	凡例	범례
○	区役所・地域活動センター City Office・Community Center	○	区政府・地区活动中心 구청, 지역활동센터
⊕	消防署・消防出張所 Fire Station・Branch Fire Station	⊕	消防署・消防办事处 소방서, 소방출장소
⊗	警察署・交番 Police Station・Koban(Police Box)	⊗	公安局・派出所 경찰서, 파출소
⊕	救急病院 Emergency Hospital	⊕	急救医院 急救医院 응급 병원
□	避難所(区立小・中学校等) Evacuation Shelter(city Elementary and Junior High School)	□	避难所(区立小(高学)) 대피소(구립 초, 중학교)
□	緊急避難場所 Emergency Evacuation Area	□	紧急避难场所 긴급 대피 장소
□	妊産婦・乳児救護所 Pregnant Women and Infants 孕(产)妇/婴儿救护室	□	孕(产)妇/婴儿救护室 임산부·유아 구조소
□	福祉避難所 Disabled Persons' Evacuation Shelter	□	福利避难所 복지 대피소
□	帰宅困難者一時滞在施設 Temporary Shelter for Stranded Commuters	□	回家有困难者临时滞留设施 귀가 곤란자 일시 체류시설
□	帰宅支援対象道路 Route for the support of commuters having difficulty returning home	□	回家支援对象道路 귀가지원 대상 도로
□	備蓄倉庫 Reservation Storehouses	□	储备仓库 비축 창고
△	消防団分団資器材格納庫 Stores of Fire Brigade	△	消防团分团资器材收藏庫 소방단 분단 기구재 격납고
△	災害時給水ステーション Disaster Water-Supply Station	△	受灾期间供水站 재해시 급수 스테이션
△	街かど消火栓(簡易水道消火装置) Simple Water Extinguishing Device	△	街角消火栓(简易自来水灭火装置) 길모퉁이 소화전(간이 수도 소화장치)
△	防災協定井戸 区有井戸 Disaster Prevention Well / Ward Well	△	防灾协定井戸 区有井戸 방재 협정 우물, 구 소유 우물
△	区設貯水槽 City Reservoir	△	区设储水槽 구 저수조
△	防災行政無線屋外スピーカー Wireless Outdoor Speaker for Disaster Prevention	△	防灾行政无线屋外扬声器 방재 행정 무선 옥외 스피커
△	AED(自動体外式除細動器) AED(Automated External Defibrillator)	△	AED(自动体外除颤器) AED(자동체제동기)
△	公園・児童遊園 Park・Children's Playground	△	公园/儿童游园 공원, 아동 유원
△	避難所区域 Evacuation site areas	△	避难所区域 대피소 구역
△	町丁目界・区界 Boundary of Chocho-moku / City Boundary	△	町丁目界・区界 초, 초, 메 경계, 구 경계
△	他区避難所 Evacuation Center in other city	△	他区避难所 타구 대피소
△	他区緊急避難場所 Emergency Evacuation Area in other city	△	他区紧急避难场所 타구 긴급 대피 장소
△	標高値 Elevation (above sea level)	△	标高值 표고치

#### 文京区の避難方式 (基本的な避難のパターン)

#### Bunkyo city evacuation procedure 文京区的避难方式 분교구의 대피 방식

大規模な災害等により避難所が危険な場合  
Danger at evacuation centers due to massive fire, etc.  
避難所が危険な場合, 避難所が危険な場合  
대피소가 위험한 경우 또는 그 우려가 있을 경우

自宅  
House  
自宅  
자택

避難所  
区立小・中学校等  
Evacuation Shelter  
City Elementary and Junior High Schools  
避難所 区立小・中学校等  
대피소 구립 초, 중학교 등

緊急避難場所  
Emergency Evacuation Area  
紧急避难场所  
긴급 대피 장소

自宅が倒壊などの被害を受けたり, またはおそれがある場合は, 指定の区立小・中学校等へ避難し, 自宅での生活が継続できる状況であれば, 在宅避難をします。  
また, 延焼拡大などで避難所が危険になった場合は, 緊急避難場所へ避難します。  
※災害時の地域の状況に応じて, 緊急避難場所へ直接避難するなど, 安全の確保を図ってください。

#### 「標高値」について

区役所・地域活動センターの施設名称に標高値を記載しています。  
標高値については, 国土地理院の基盤地図情報(数値標高モデル) 5mメッシュ(航空レーザ測量)を使用しました。(標高精度については, 0.3m以内)

防災気象情報発信サイト

スマートフォン版サイト

1 : 10,000